

聽道筆記 Sermon Notes

講道題目：作復活基督的見證人

Sermon Title: Be a Witnesses of the Risen Christ

聖經經文 Bible Passage: 林前 1 Co 2:2; 羅 Rom 1:16
林後 2 Co 5:9; 羅 Rom 15:20

講道大綱 Sermon Outline:

I. 唯一的裝備與目標(林前 2:2) 保羅立志只傳_____

The only equipment and goal (1 Co 2:2)

Paul was determined to preach only _____

1. 復國奧秘與基督見證

The Mystery of Restoration and the Witness of Christ

2. 聖靈的能力與見證人

The Power of the Holy Spirit and Witnesses

II. 耶路撒冷與猶太全地 (羅 1:16, 林後 5:9)

In Jerusalem and in all Judea (Rom 1:16, 2 Co 5:9)

保羅立志不以_____為恥, 只討 _____的喜悅

Paul is determined not to be ashamed of _____ but only
to seek the joy of _____

1. 以合一禱告救美國 Praying in Unity to Save America

2. 以福音見證復興美國 Reviving America with the Gospel

III. 撒瑪利亞直到地極(羅 15:20)

From Samaria to the end of the earth (Rom 15:20)

保羅立志只去_____傳基督

Paul was determined to preach Christ only to _____

1. 以福音為人生標的 Making the Gospel the goal of life

2. 以神最關心為我們的關心 Making God's greatest concern our concern

A. 最大群的未得之民 The largest group of unreached people

B. 最忽略的未觸之民 The most neglected untouched people

辛城教會美聖堂

Cincinnati Chinese Church at Mason

牧會傳道人: 楊洋, 劉江華, Simon Boenaidi

Ministers: Bobby Young, Brian Liu, Simon Boenaidi

每週聚會時間表 Service/ Meeting Schedule

主日聚會	Sunday Service	
中、英文崇拜	Chinese/English Worship	10:45 am
成人主日學	Chinese Adult Sunday School	9:30 am
兒童主日學	Children's Sunday School	10:45 am
查經/聚會	Bible Study/Fellowship Meeting	負責人
週一	姊妹查經晚上 7:30 線上	孟瑄
週一	雙龍餐館查經晚上 10:30 實體	王孟斌
週二	姊妹查經早上 10:00 實體	胡曉杰
週四	福樂園契早上 9:30 在美聖堂與線上聚會查經	李翠英
週四	姊妹查經早上 9:30 線上	賴姬吟
週五	美聖堂成人查經晚上 7:30	劉江華
週五	兒童 AWANA 晚上 7:30 在美聖堂	吳德華
週五	UC 校園團契晚上 7:30 在 Peoples Church	朱奇
週五	Miami 校園團契晚上 6:50 實體	唐慧瑩
週五	青少年 Youth Group 晚上 7:30 在美聖堂	Simon Boenaidi
週六	弟兄團契每月第四個週六中午 12:30 在美聖堂	張東升
週六	姊妹團契每月第二個週六英文聚會在美聖堂	趙秋明
週六	姊妹團契每月第四個週六中文聚會在美聖堂	
禱告會	Prayer Meeting	負責人
全教會	每月最後一個週三晚上 7:30 線上	楊洋
美聖堂	每月第一個週三晚上 8:00 在美聖堂	顧正朝
鐵塔村	每月第一個週六	梁梅
溪樹鄉	每月第一個週二	方寧
三塔院	每月一次時間地點當月決定	閻昉
喜樂山	每月一次時間地點當月決定	向麗
得魚灣	每月一次時間地點當月決定	劉鶴軒
基督人	每月第二個週六晚上 8:30 線上	陳仕鎰
葡萄園	每月愛宴後在美聖堂	劉關省

主日崇拜, 備有耳機英語翻譯。早上 9:30 開始提供兒童, 嬰幼兒看顧以及 10:30 開始青少年聚會。Sunday Mandarin Worship Service has English translations by earphones. Starting at 9:30 AM, we provide K-6th grades Children Gospel Group with Nursery and Youth Worship Service (English) at 10:30 AM.

2025 年辛城教會主題：聖靈引導，見證福音

2025 CCC Theme: The Holy Spirit Guides Us to Witness the Gospel

本堂 Compton: 1393 Compton Rd. Mt. Healthy OH 45231

Tel: (513) 931-2381

美聖堂 Mason: 766 Reading Road, Mason, OH 45040

Tel: (513) 398-1234

網址 CCC Website: <https://www.cincinnati-chinese-church.com>

APP: Cincinnati Chinese Church 辛城教會

辛城教會復活節聯合主日崇拜

CCC Easter Joint Sunday Service
04/20/2025

獻詩 Anthem 聖城 The Holy City 詩班 Choir

敬拜詩歌 Worship Hymns 李照岩 Eddie Li

聖餐 Communion 劉江華牧師 Pastor Brian Liu

信息 Message 作復活基督的見證人 Be a Witnesses of the Risen Christ 李燕光牧師 Pastor Lambert Lee
林前 1 Co 2:2; 羅 Rom 1:16; 林後 2 Co 5:9; 羅 Rom 15:20

差派禱告 Sending Prayer 黎巴嫩義診短宣 Lebanon Medical STM 牧長團 E/M Team

歡迎與報告 Welcome & Announcement 盧榮典 Ron Lu

祝福 Benediction 劉江華牧師 Pastor Brian Liu

金句:但聖靈降臨在你們身上,你們就必得著能力,並要在耶路撒冷猶太全地,和撒馬利亞,直到地極,作我的見證。徒 1:8
Key Verse: But you will receive power when the Holy Spirit has come upon you, and you will be my witnesses in Jerusalem and in all Judea and Samaria, and to the end of the earth. Acts 1:8

司琴:邱雅倩 Pianist: Jessie Wu
敬拜團:王遠玫, 陳韻安, 林靜嫻, 劉國紅
Worship Team: Rose Wang, Yun-An Chen, Ching-Ying Lin, Kirsten Liu
影音同工:張皓然、林曦 AV Workers: Haoran Zhang, Sean Lin
翻譯:高瑋琳 Interpreter: Stacy Kao
招待同工:李文慶, 安美麗, 柯立瑋, 劉吉沅
Ushers: Wenqing Li, Meili An, Li-Wei Chiang, Jiyuan Liu
聖餐預備:閻昉 Communion Service Preparing: Fang Yan
聖餐:楊偉立(餅), 朱奇(杯), 王海龍, 盧榮典, 李會平, 江祥立, 劉軍波, 朱文瑋
Communion Service: Weili Yang (Bread), Qi Zhu (Cup), Harry Wang, Ron Lu, Huiping Li, Roger Chiang, Junbo Liu, Wen-Wei Chu

報告事項

三月奉獻	\$62,503.45
三月支出	\$40,394.51
三月結算	\$22,108.94
2025 年盈虧	\$18,378.12

- 2025 教會主題: 聖靈引導, 見證福音。
- 主日守望禱告: 每主日上午 8:30 分, 在 13 號課室, 請來同心禱告。
- 愛宴: 今天主日崇拜後有愛宴。謝謝參與服事的弟兄姐妹。排桌椅小組: 鐵塔村小組; 清潔小組: 基督人小組。請大家留步在主裡有美好的交通。
- 大使命宣教委員會: 今晚上七點線上舉行, 請為會議代禱。
- 全教會聯合禱告會暨同工會: 4/23 週三晚 7:30 在美聖堂舉行。尋求通過議題: 1) 教會設立教育獎學金; 2) 陸子舟弟兄為教會半職的英文傳道人; 3) 方冠傑牧師重回教會擔任全職牧師。邀請弟兄姐妹來參加。
- 春季大掃除: 美聖堂-4/26 週六上午 10 點舉行; 本堂-5/3 週六上午 10 點舉行。請預留時間參與, 整理清潔屬靈的家, 有簡便午餐, 詳情請洽美聖堂-馮立新執事; 本堂-劉軍波執事。
- 姐妹團契: 4/26 週六下午 1-3:30 在美聖堂舉行中文聚會, 邀請姐妹們參加。
- 本堂愛宴: 四月份沒有愛宴。
- 福樂團契: 5/1 週四上午 9:30 分在美聖堂舉行, 講員: 宋秀山弟兄, 備有午餐。歡迎弟兄姐妹及朋友們參加。
- 2025 暑期兒童聖經班: 6/8-13 (主日至週五), 晚上六點到九點在美聖堂舉行。內容有聖經故事, 遊戲, 手工等。歡迎三歲到六年級小朋友參加。大堂外有紙質報名表與二維碼, 請掃描報名, 或報名鏈接: <https://tinyurl.com/cccvbs2025>
- 2025 暑期兒童音樂劇招生: 7/11-8/7 週五晚 7:30-9:30 在美聖堂練習, 8/9 週六晚 7 點演出, 歡迎幼稚園至六年級兒童報名參加, 詳情請看報名鏈接 <https://forms.gle/67m8sJWUEUjWs7xZ8> 大堂外桌上有報名二維碼。詳情請洽多森姐妹。
- 俄亥俄州第十一屆恩愛夫婦營 1: 8/30-9/1 週六到週一在辛城舉行, 請洽李照岩/宦艷夫婦或王海龍/戴世攀夫婦。報名鏈接: <https://tinyurl.com/Ohio11thMER>

代禱事項

- 為 4/21-23 在密西根州舉行的中西部華人基督徒牧者退修會代禱, 願神親自牧養祂所呼召有基督心腸的牧者, 也保守劉牧師、楊牧師來回路上的平安。
- 為弟兄姐妹追求靈命成長, 渴慕與神親近, 每天都與神同行, 有屬靈的智慧和悟性分辨真偽代禱。

Announcements

March Offering	\$62,503.45
March Expenses	\$40,394.51
March Balance	\$22,108.94
Year-to-Date Balance	\$18,378.12

- 2025 CCC Theme: The Holy Spirit Guides Us to Witness the Gospel.
- Sunday Prayer: 8:30 AM in classroom #13. Please join us to lift up our church in prayer.
- Love Feast: Today, after the service. Thank the serving brothers and sisters for Iron tower setting up and Christian group cleaning up afterwards. Please stay for a wonderful fellowship in the Lord.
- GCC Meeting: Tonight, at 7pm via online meeting. Please pray for this meeting.
- CCC Joint Prayer and Co-Worker's Meeting: Wed., 4/23, 7:30pm at Mason Church. To seek confirmation of 1) the educational scholarship fund established by CCC; 2) Brother Corey Bourassa as CCC's part-time English minister; 3) Pastor KC Fang will resume as CCC's full-time minister. Brothers and sisters are cordially invited to attend.
- Spring Cleaning: Mason Church-Sat. 4/26, 10am; Compton Church-Sat. 5/3, 10:00am. Please reserve your time to come and clean up our spiritual home. A simple lunch will be provided. Please contact Deacon Steven Feng (Mason) and Deacon Junbo Liu (Compton) for details.
- Sister Fellowship: Sat., 4/26, 1-3:30pm at Mason Church. The fellowship will be in Chinese. All sisters are welcome to join.
- Compton Love Feast: There is no love feast in April.
- Blessing Fellowship: Thur., 5/1, 9:30am at Mason Church; Speaker: Brother Edward Sung, with lunch provided. All are invited to come.
- 2025 Vacation Bible School: 6/8-13, Sun.-Fri., 6-9pm at Mason church. There will be Bible stories, games, crafts, etc. Children ages 3 through 6th grade are welcome. Parents, please scan the QR code or fill out a paper registration form for signup located at the table by the sanctuary or register at: <https://tinyurl.com/cccvbs2025>
- 2025 Summer Children's Musical Registration: Rehearsals will be every Friday from 7/11-8/7, 7:30-9:30pm, with performance on Sat., 8/9, 7pm at Mason Church. All children from k-6th graders are welcome to register at <https://forms.gle/67m8sJWUEUjWs7xZ8> or scan the QR code on the table outside the sanctuary for signup. Please contact sister Miao Duo for details.
- Ohio 11th Marriage Enrichment Retreat 1: Is held from 8/30-9/1 (Sat.-Mon.) in Cincinnati. Open for registration at <https://tinyurl.com/Ohio10thMER1>; please contact Eddie Li/Yan Huan or Harry Wang/Shipan Dai.

Prayer Requests

- Pray for the MCCA's minister retreat held in MI. May God Himself shepherd the called ministers who have the mind of Christ and grant Pastor Liu and Pastor Young peace and safety as they travel.
- Pray for brothers and sisters to eagerly pursue spiritual growth, to desire to draw closer to God, and to walk with Him daily, and have spiritual wisdom and discernment to distinguish between truth and falsehood.